CZ - Příčný střešní nosič na hagusy
SK - Priečne strešné nosiče
GB - Roof Racks

produktová řada CAR RACE a CAR FACE

TYP SVC-CFRB008

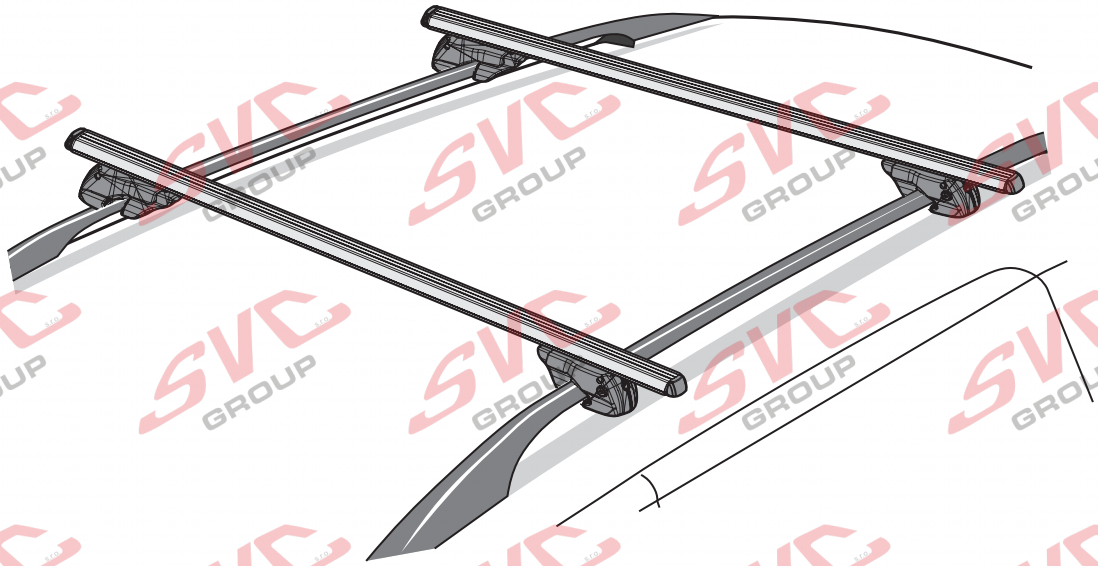
DO CFRB008

SVC GROUP s.r.o.

www.svcgroup.cz Průmyslová zona 179 547 01 Náchod Česká Republika

Příčné hliníkové nosníky jsou určeny k montáži na schválené podélné střešní nosiče (hagusy) a jsou vhodné pro většinu automobilů vybavených těmito podélnými nosiči. Tyto nosníky slouží k přepravě předmětů a nákladů na střeše vozidla. Na příčné nosníky je možno namontovat střešní boxy, nosiče lyží,jízdních kol apod..
Univerzální Příčné nosiče jsou vybaveny dvěma bezpečnostními zámky, které zajišťují nosiče proti krádeži.

Univerzální

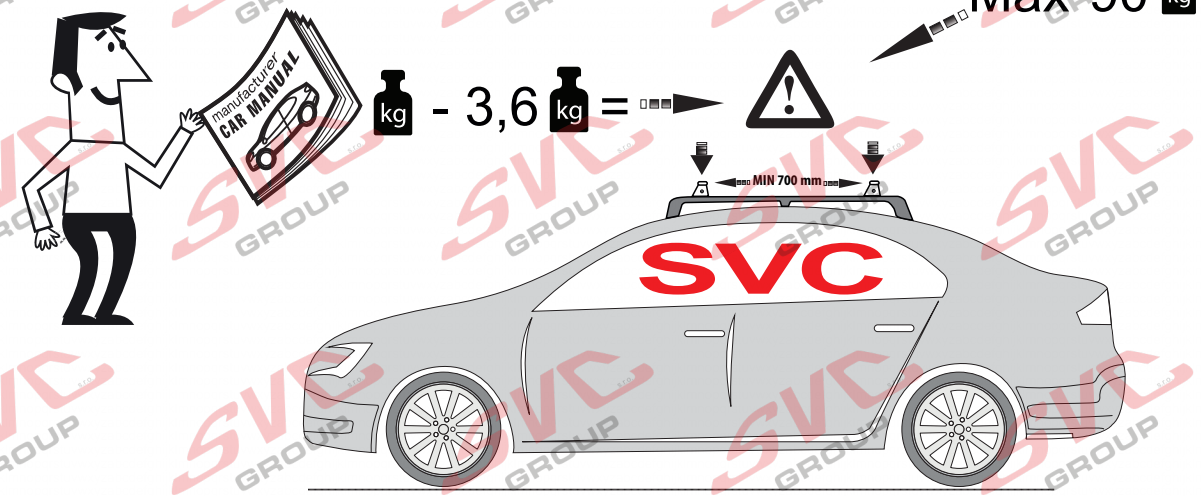


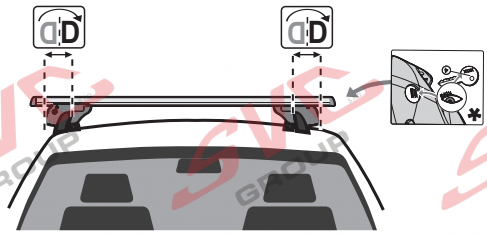
CZ	Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výrobku si naskenujte QR kód
SK	Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
GB	For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
DE	Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
FR	Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
ITA	Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
PL	Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR
SP	Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
NL	Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
FIN	Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
HU	A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
SLO	Za podrobna navodila za namestitev in pogoje izdelka skenirajte kodo QR
RU	Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

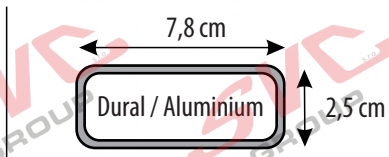
SVC GROUP ©-42819

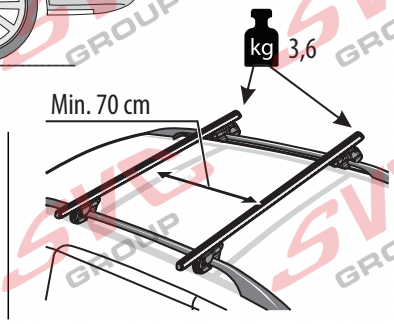
e-mail: scv@scvgroup.cz Tel.:+420 491421021 +420 491421022 mob.: +420 603360607

CZ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY
SK BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY
GB SAFETY REGULATIONS

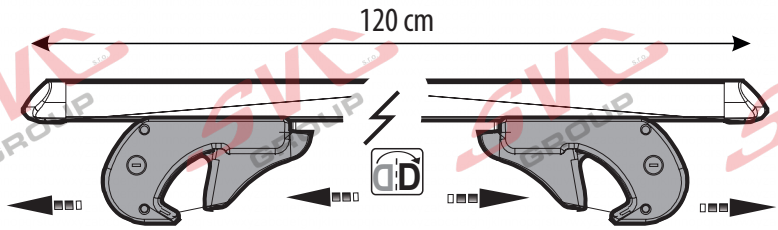








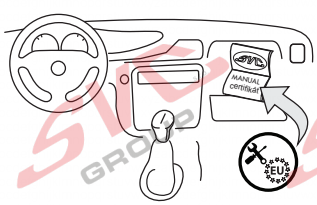
Utahovací momenty používejte dle montážních instrukcí v obrazové části



Homologace - ATEST

CZ Informace k provozu / homologaci
DE Betriebs- / Zulassungsinformationen
HU Üzemeltetési / homologációs információk
ES Instrucciones de montaje
PL Informacje dotyczące pracy / homologacji
SK Informácie na prevádzku / homologáciu
FR Informations d'exploitation / homologation
IT Informazioni sull'operazione / omologazione
NL Monteringsanvisningar
RU Информация о работе / омологации
EN Operating / homologation information
FIN Montage-instructie
SV Asennusohjeet
NOR Drifts- / homologasjonsinformasjon

Exx 00xx / ATEST DS8



SVC GROUP ©- 05/19

SVC GROUP s.r.o.
Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR
www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz
Tel.:+420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stánnete si rozšířeny montážní návod

CZ Informace k provozu SK Informácie na prevádzku

Bezpečnostní pokyny

Pozor! Nikdy nepřekračujte max. povolenou nosnost nosiče a nosnost střechy vozu. Celkové zatížení střechy vozu se skládá z hmotnosti nákladu a hmotnosti nosiče.

- V zájmu správné instalace a bezchybné funkce příčníků dodržujte pokyny v tomto návodu.
- Doporučujeme, aby montáž a demontáž příčníků prováděly vždy dvě osoby, aby nedošlo k poškození střechy vozu.
- Nezapomeňte, že uživatel odpovídá za řádnou a přesnou montáž příčníků.
- Pokud výrobce vozidla neuvádí jinak, vzdálenost mezi dvěma příčníky musí činit nejméně 700 mm - viz str 2.
- Namontované příčníky nesmí přesahovat boky vozidla a musí být vyrovnány tak, aby tyče přesahovaly patky na obou stranách stejně - viz str 2.
- Příčníky musí být na podélných nosnících zajištěny pomocí úchytů (viz obr. 5). Šrouby se utahují momentem 6 Nm - viz str 2.
- Náklad nesmí přečnívat boky vozidla (viz obr. 6).
- Upozornění 1: Náklad musí být rozložen rovnoměrně, přičemž jeho těžiště musí být co možná nejníže
- Je důležité bezpečně zajistit náklad pomocí popruhů (nepoužívejte elastické pásy).
- Upozornění 2: Hmotnost nákladu nesmí překračovat nosnost střechy, kterou uvádí výrobce vozidla.
- Do přípustné nosnosti se počítá hmotnost samotného nákladu i příčníků cca 3 kg. Nosnost příčníků je 90 kg, tedy na nosič můžete naložit 87kg
- Než vyjedete, poté po ujetí krátké vzdálenosti a nejméně každých 50–60 km jízdy zkontrolujte, zda jsou příčníky stále dobře upevněny. Zkontrolujte, zda jsou všechny úchyty řádně zajištěny a že jsou dostatečně utaženy vázací popruhy.
- Upozornění 3: Náklad na příčnících nesmí ovlivnit jízdní vlastnosti vozidla, zejména reakce na boční vítr, stabilitu v zatáčkách a při brzdění. Jeďte opatrněji, snižte rychlost a nezapomeňte, že vozidlo bude mít delší brzdnou dráhu.
- Nepřekračujte maximální dovolenou rychlost 130 km/h.
- Při přepravě dlouhých předmětů je třeba jejich konce vpředu i vzadu upevnit k vozidlu (např. tažnému zařízení) a snížit rychlost jízdy.
- Výrobce se zříká veškeré odpovědnosti za poškození vyplývající z jízdy vysokou rychlostí, jízdy nesprávným způsobem nebo nevhodného umístění, či upevnění nákladu.
- V zájmu snížení spotřeby paliva doporučujeme příčníky z vozidla demontovat, pokud je nebudete používat.
- Je zakázáno používat střešní nosiče v automatické myčce. Před vjezdem do myčky příčné nosiče demontujte.
- Tyto příčníky vyžadují přesnou montáž a dodržování montážních pokynů a doporučení pro použití.
- Dodržujte zákony platné v zemi použití.
- Každý další řidič, který bude tyto příčníky používat, musí být seznámen s těmito pokyny a doporučeními.

Bezpečnostní zámky:

Tato sada obsahuje 4 patky (úchyty), z nichž 2 jsou vybaveny bezpečnostními zámky. Patky umístěte tak, aby na každém příčníku byla jedna patka uzamykatelná. Patky se zámky umístěte na levou stranu vozidla (u řidiče). Zámky tak budou směrovat dozadu. Snížíte tím riziko znečištění zámků a zamrzání. Otočením klíče v zámku dojde k odkrytí/zakrytí šroubu s vnitřním šestihranem, kterým se upevňuje patka nosiče na podélnících. Zakrytím šroubů je znemožněn přístup k jejich uvolnění.

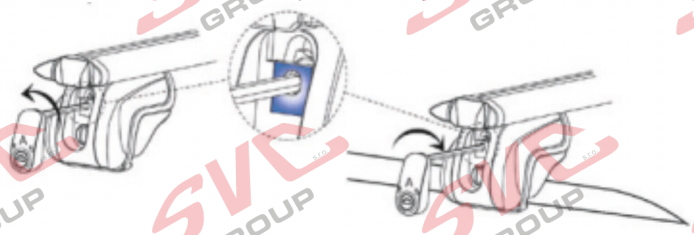
Pokyny k montáži

1. Vyjměte všechny části z obalu.
2. Nasaďte patky na tyče. Vezměte v úvahu polohu zámků – viz odstavec Bezpečnostní zámky
3. Nasaďte příčné nosiče na podélné nosiče (hagusy vozidla). Pomocí dodaného imbusového klíče utáhněte patky. Správné upevnění – viz odstavec Bezpečnostní pokyny a obrázky.
4. Zamkněte uzamykatelné patky.
5. Nasaďte na hliníkové tyče dodané koncové krytky.
6. Zkontrolujte, že jsou nosiče správně upevněny a nemůže dojít k jejich uvolnění.

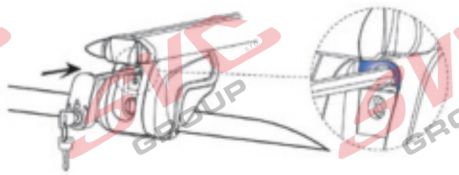
SVC GROUP s.r.o.
Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR
www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz
Tel.:+420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod

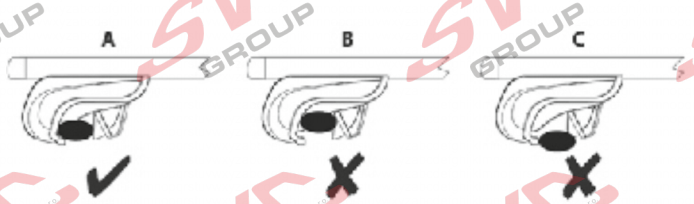
2. Vytáhněte imbusový klíč z přepravní polohy (v horním otvoru).
   • Vložte imbusový klíč do spodního otvoru (je označen modře). Chcete-li držák rozevřít, otáčejte imbusovým klíčem proti směru hodinových ručiček.
   • Chcete-li držák sevřít, otáčejte imbusovým klíčem ve směru hodinových ručiček. Tím bezpečně upevníte držák k střešní ližině.



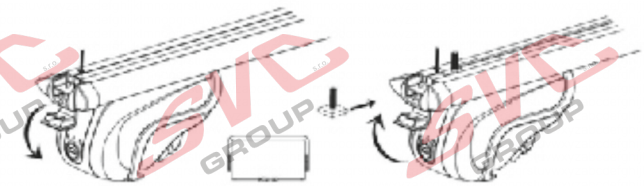
3. Vytáhněte imbusový klíč ze spodního otvoru a zasuňte jej zpátky do přepravní polohy (označena modře).
   • Otočte klíčkem proti směru hodinových ručiček a poté klíček vytáhněte.



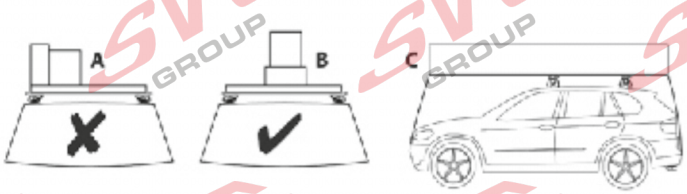
4. Vždy se přesvědčte, že montážní držák svírá střešní ližinu správně (A). Nesprávný kontakt (B nebo C) může vést k nestabilitě nákladu, a tudíž může představovat nebezpečí pro ostatní účastníky silničního provozu.



5. Pro montáž dalších součástí nosného systému na střešní příčníky se zpravidla používají třmenové šrouby nebo šrouby s hlavou v e tvaru T (nejsou součástí e záslepku zpět. dodávky). Chcete-li použít šrouby s hlavou ve tvaru T, jednoduše sejměte koncovou záslepku, zasuňte šroub do otvoru a pak vraťt

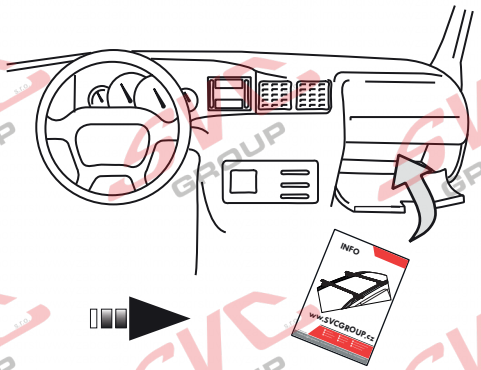


6. Náklad musí být na nosném systému rozložen rovnoměrně (B) a jeho těžiště musí být co nejníže. Tenké a těžké předměty převáženy blízko spodních partií nosného systému. Při převážení nákladů, které přečnívají přes konce nosného systému (např. kovové trubky) musí být platné zákony a tyto předměty být dostatečně uchyceny.©, je třeba dodržovat všechny



7. S příčnými nosiči jsou dodávány gumové pásky. Tyto pásky jsou určeny k zakrytí drážek na spodní straně tyčí a slouží ke snížení hlučnosti a pískání za jízdy.

SVC GROUP s.r.o.
Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR
www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz
Tel.:+420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360613



SVC GROUP

Děkujeme za důvěru / Ďakujeme za doveru Thank you for your trust / Danke Für dein Vertrauen Merci pour votre conance / Grazie per la tua ducia Tankewol foar jo fertrouwen / Спасибо за ваше доверие

SVC GROUP s.r.o.
Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR
www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz
Tel.:+420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stánnete si rozšířeny montážní návod